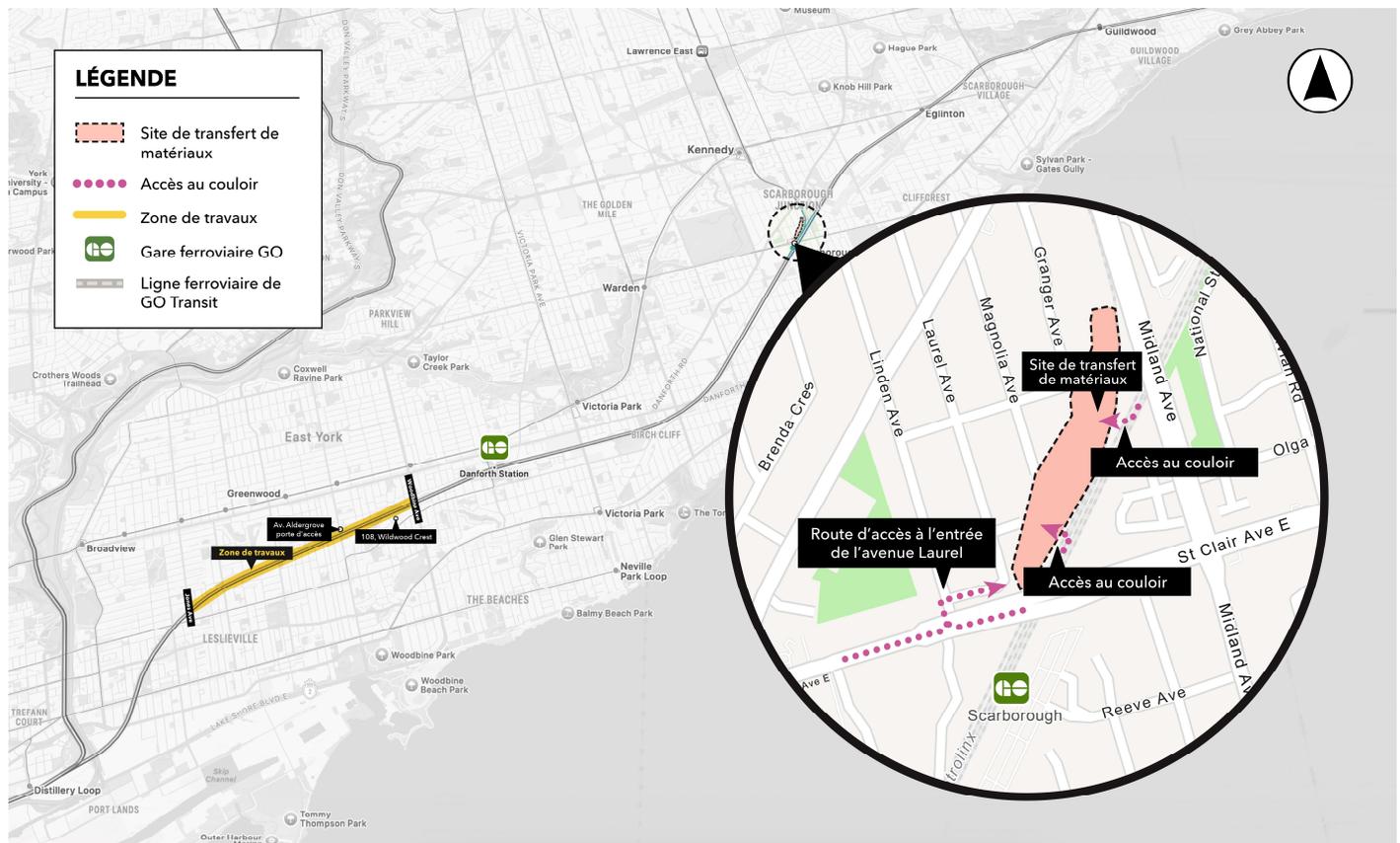


## Soutien aux travaux de construction de voies dans le corridor ferroviaire de Lakeshore East : Livraisons de matériel pendant la journée à partir du 3620, avenue St. Clair Est par le biais des corridors ferroviaires de Stouffville

Phase 1 : du 1er au 12 septembre 2025

Phase 2 : du 13 au 24 octobre 2025

La carte est présentée à titre illustratif seulement et n'est pas à l'échelle.



### Aperçu du projet

Le service GO prend de l'expansion pour mieux vous servir, avec un service plus fréquent, un plus grand nombre de gares, une technologie plus propre et plus de correspondances. Ces modernisations et niveaux de service améliorés sont conçus pour vous offrir plus d'options pour vous rendre où vous devez aller avec moins de retards, plus de flexibilité de voyage et moins de temps passé à attendre à la gare.

### Quels sont les travaux en cours?

Dans le cadre du projet d'Expansion de GO, nous construirons environ deux kilomètres de nouvelles voies d'évitement dans le corridor ferroviaire de Lakeshore East, entre l'avenue Jones et l'avenue Woodbine, pour le remisage et le stationnement des trains en service. Cette nouvelle voie d'évitement appuiera les travaux de construction de l'expansion de GO en permettant aux trains en service de déplacer les matériaux de construction en toute sécurité pendant la nuit, lorsque les trains GO ne sont pas en service. Après l'achèvement des travaux de construction, la voie d'évitement deviendra opérationnelle, au besoin, pour soutenir les modernisations d'infrastructure à venir.

Activité de construction	Calendrier et période de travail	Description des travaux
Travaux de construction de voies de garage	Les livraisons à partir du 3620, avenue St. Clair Est auront lieu du lundi au vendredi à compter du 1 <sup>er</sup> septembre 2025, pendant environ deux semaines, uniquement en journée. Une deuxième phase d'activités débutera le 13 octobre 2025, également en journée, pendant environ deux semaines.	<p>Nous construisons environ deux kilomètres de nouveaux rails de remisage adjacents à la ligne principale du corridor ferroviaire de Lakeshore East pour le stockage des trains en service.</p> <p>Les activités de construction peuvent comprendre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réception de matériaux par camion pendant la journée.</li> <li>• Livraisons ferroviaires de jour selon les besoins.</li> <li>• Autres activités selon les besoins.</li> </ul>

## HEURES DES TRAVAUX

- Les activités de construction auront lieu du lundi au vendredi pendant les heures de jour (8 h à 20 h) à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2025, pendant environ deux semaines
- Pour compléter ce projet de travaux à la voie ferrée, une deuxième phase d'activités suivra à compter du 13 octobre 2025, pour une durée d'environ deux semaines.

## À QUOI S'ATTENDRE

- Les équipes utiliseront le site d'entretien des voies de GO Transit au 3620, avenue St. Clair Est comme un site temporaire de manutention et de transfert de matériaux pour soutenir les travaux de construction de la voie d'évitement de Danforth.
- Les résidents peuvent s'attendre à du bruit, des vibrations et de la poussière près des zones de travail.
- Le personnel prendra des précautions raisonnables pour réduire au minimum les perturbations pour les résidents et les communautés, notamment :
  - Réduction de la marche au ralenti de l'équipement non essentiel
  - Alarmes de secours à bruit blanc sur les véhicules et les machines selon les besoins
  - Surveillance du bruit et des vibrations selon les besoins.
  - Utilisation minimale des chemins résidentiels comme routes d'accès.
  - Pas de stationnement ni de véhicules tournant au ralenti sur les rues résidentielles.

- Installer des panneaux temporaires qui absorbent le bruit sur le clôturage du site, pour gérer et atténuer le bruit.
- Les travaux se dérouleront à l'intérieur et à l'extérieur du corridor ferroviaire sur les propriétés de Metrolinx.
- Les travaux effectués en dehors du corridor ferroviaire auront l'approbation des autorités locales.
- Les travaux peuvent être reportés en cas de conditions météorologiques défavorables ou de situations imprévisibles.
- Nous nous excusons pour tout inconfort pendant que nous effectuons ces travaux essentiels.

## RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES PIÉTONS, LA CIRCULATION ET LE TRANSPORT EN COMMUN

- Il peut y avoir des périodes temporaires d'augmentation de la circulation des camions sur les routes d'accès désignées et près du site au 3620, avenue St. Clair Est.
- On ne prévoit aucune incidence sur les piétons, la circulation ou les transports en commun (voir la carte).

## MOBILISATION COMMUNAUTAIRE

- Metrolinx dispose d'une équipe spécialisée dans la mobilisation communautaire qui travaille avec les résidents et les entreprises de la région.
- Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec nous en utilisant les renseignements fournis ci-dessous.

Cet avis peut être traduit dans une autre langue sur demande en nous envoyant un courriel à [TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

This notice is available in English upon request. If interested, please send an email to [TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

### Communiquez avec nous :

Appelez-nous en composant le : 416-202-3900

✉ Écrivez-nous à l'adresse suivante : [TorontoEast@metrolinx.com](mailto:TorontoEast@metrolinx.com)

🐦 Retrouvez-nous sur Twitter [@GOExpansion](https://twitter.com/GOExpansion)

• Visitez le site Web : [www.metrolinx.com/fr/projets-et-programmes/expansion-de-go](http://www.metrolinx.com/fr/projets-et-programmes/expansion-de-go)

• Abonnez-vous à notre bulletin électronique : [www.metrolinx.com/fr/abonnez-vous-aux-courriels](http://www.metrolinx.com/fr/abonnez-vous-aux-courriels)